



CORDLESS LED TABLE LAMP

(HU)

LED AKKUS ASZTALI LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(CZ)

AKU STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

LED-AKKU-TISCHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(SI)

AKUMULATORSKA LED-NAMIZNA SVETILKA

Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

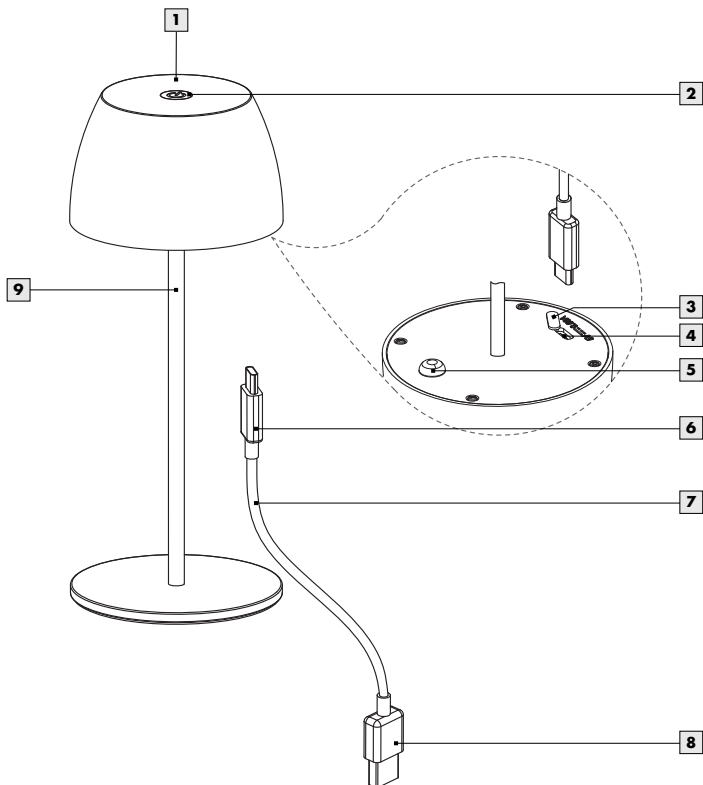
(SK)

AKU LED STOLNÁ LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 481201_2410

(HU) (SI) (CZ) (SK)

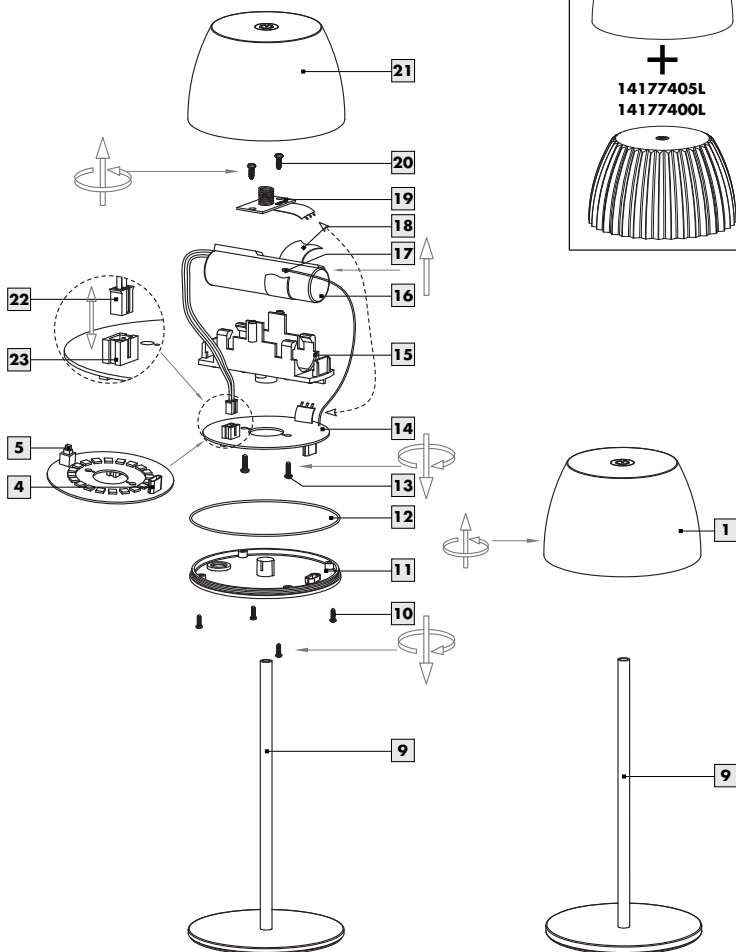
A**14177303L
14177301L****+****14177405L
14177400L**

B

14177303L
14177301L



14177405L
14177400L



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Nem megfelelő külső fényerőszabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.
	Kizárólag beltéri használatra, száraz és zárt helyiségekben.		Így jár el helyesen
A	Amper	 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)
Hz	Hertz (frekvencia)	 d.c. DC	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségfajta)
W	Watt (effektív teljesítmény)		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Viseljen megfelelő védőkesztyűt!		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
	Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása miatt!		USB-csatlakozás
	Érintőkapcsoló	SELV	Biztonsági törpefeszültség
	III. érintésvédelmi osztály - áramütés elleni védelem (veszélyes testáramok), alacsony (< 60 V DC) védőfeszültséggel		Védelmi osztály (fröccsenésálló)

	A termék fényforrása cserélhető.		A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.
	Hullámkarton		Karton
	Papír		Polietilén tereftalát
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		Biztonsági információk Utasítások
	Lumen		Fényhőmérséklet Kelvinben
	Színvisszaadási index		Hosszabbítsa meg az újratölthető akkumulátor élettartamát. Ha hosszabb ideig nem használja a lámpát, kapcsolja ki a lámpát a be-/kikapcsolóval.
	A lámpát csak a mellékelt USB-kábellel töltsse fel!		Gyermekek elől elzárva tartandó!
	Tűzbe dobni tilos!		Ne helyezze be fordítva, ügyeljen a megfelelő pólusokra (+ / -)!
	Ne fejtse ki túlzott mértékű erőt!		Ne szedje szét / Ne nyissa fel!
	Soha ne használjon egyszerre különböző rendszereket, márkákat és típusokat!		Soha ne keverje az új és a használt elemeket!
	Ne töltsse fel újra!		Vízbe dobni tilos!

Bevezető

	Ne zárja rövidre! - Az elemek felrobbanhatnak és szivároghatnak.		Helyesen helyezze be - ügyeljen a megfelelő pólusokra (+ / -)!
ta	legmagasabb névleges / környezeti hőmérséklet		

LED akkus asztali lámpa

● Bevezető



Gratulálunk új készüléke vásárlásához. Ön egy kiváló minőségű termék vásárlása mellett döntött. Kérjük, teljesen és gondosan

olvassa át ezt a kezelési utasítást. Az ez utasítás ehhez a termékhez tartozik és fontos utasításokat tartalmaz az üzembe helyezéssel és kezeléssel kapcsolatban. Kérjük, tartson be minden biztonsági utasítást. Üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy megfelelő feszültség áll-e rendelkezésre, és hogy az alkatrészek helyesen vannak-e felszerelve. Ha kérdései vannak vagy bizonytalan a készülék kezelésével kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Kérjük, gondosan őrizze meg ezt az utasítást, és szükség esetén adja tovább harmadik fél részére.

● Rendeltetésszerű használat

Ez a termék beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült. Ez a termék normál működésre készült.

A lámpát csak beltérben töltsse fel. Töltés közben védje a közvetlen napfénytől, hogy megakadályozza az akkumulátor túlmelegedését. Ha lehetséges, töltsse az akkumulátort 10 °C és 30 °C közötti hőmérsékleten.

Ha a lámpát hosszabb ideig nem használja (az akkumulátor töltése nélkül), az akkumulátor mélykisülés miatt károsodhat. A mélykisülés megelőzése érdekében legalább 6 havonta töltsse fel az akkumulátort.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED akkus asztali lámpa
14177303L / 14177301L / 14177405L / 14177400L
- 1 USB csatlakozókábel (USB-C USB-A-n)
- 1 Használati útmutató

● Alkatrészleírás

- 1 Lámpa
- 2 Érintőkapcsoló
- 3 Védőkupak
- 4 USB töltőcsatlakozó
- 5 ON-/OFF-kapcsoló
- 6 USB-C csatlakozó

- 7 USB csatlakozókábel
- 8 USB-A csatlakozó
- 9 Lámpatalp
- 10 Az alsó lámpaburkolat csavarjai
- 11 Alsó lámpaburkolat
- 12 Tömítőgyűrű
- 13 A LED-panel csavarjai
- 14 LED-panel
- 15 Tartó
- 16 Akkumulátor
- 17 Hőmérséklet-érzékelő
- 18 Szigetelőszalag
- 19 Kapcsolópanel
- 20 A kapcsolópanel csavarjai
- 21 Felső lámpaburkolat
- 22 Akkumulátor kábel dugója
- 23 A LED-panel dugós csatlakozója

• Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám:	14177303L / 14177301L / 14177405L / 14177400L
Üzemi feszültség:	SELV 5 V === 0,66A (USB)
Névleges teljesítmény:	max. 3.3 W
Érintésvédelmi osztály:	III / 
Védettség fokozat:	IP44
Töltési idő:	kb. 4 óra
Világítás időtartama:	max. 20 óra

Akku:

Típus:	18650 (lítium-ion)
Névleges teljesítmény:	3,7 V / 1500 mAh
Dugó:	JST PH2P

LED modul:

Modellszám:	LFY2525MW
Névleges teljesítmény:	max. 1.4 W
Dugó:	JST PH2P

Ez a termék egy „F” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!



FIGYELMEZTETÉS!
KISGYEREKEK ÉS
GYEREKEK SZÁMÁRA

ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszé-

lyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacskók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden használat előtt ellenőrizze a lámpát és az USB csatlakozókábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést észlel.
- Feltétlenül kerülje a feszültség alatt álló vezetékek és érintkezők vízzel vagy más folyadékkal való érintkezését.
- Ne merítse sem a terméket, sem az USB csatlakozókábelt vízbe vagy más folyadékba.

- Soha ne tárolja a terméket úgy, hogy az kádba vagy mosogatóba eshessen.
- Soha ne nyúljon az elektromos készülék után, ha az a vízbe esett. Ilyen esetben azonnal válassza le a terméket az áramforrásról.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Csak olyan USB-s hálózati adaptert használjon, amelynek műszaki adatai megfelelnek a termék műszaki adatainak.
- Soha ne érintse meg az USB hálózati adaptert nedves kézzel.
- Soha ne húzza ki az USB hálózati adaptert az USB csatlakozókábelénél fogva az aljzatból, mindig érintse meg az USB hálózati adaptert.
- Ne helyezze a lámpát nedves vagy vezető felületre.
- Mindig húzza ki az USB hálózati adaptert, mielőtt felszereli, leszereli, tisztítja, vagy ha egy ideig nem használja a lámpát.
- Ne hajlítsa meg az USB-csatlakozókábelt, és ne helyezze éles idomok fölé.
- Csak a mellékelt egyedi alkatrészeket használja, ellenkező esetben minden garanciális igény érvényét veszti.
- A fényforrást az ügyfél cserélheti.
- Az akkumulátor az ügyfél által cserélhető.
- Ha nem használja a terméket, tisztítja azt, vagy ha meghibásodás lép fel, mindig kapcsolja ki a terméket, és húzza

ki az USB hálózati adaptert a fali aljzatból.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

-  Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.
- Ne nézzen az izzóba kis távolságból, ha az be van kapcsolva.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- Ne takarja le a lámpát vagy az USB hálózati adaptert ruhával, függönnyel vagy más tárgyakkal, és tartsa távol más könnyen éghető anyagoktól. Biztosítson elegendő légáramlást és távolságot a lámpatest körül. A túlzott hőfejlődés tüzet okozhat.
- Ne üzemeltesse a terméket hőforrások, például radiátorok vagy más, hő kibocsátó készülékek közelében!
- Ne dobja a terméket tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- Az USB csatlakozókábelt úgy fektesse le, hogy az ne jelentsen botlásveszélyt.



Így jár el helyesen

- Úgy helyezze el a lámpát, hogy védve legyen a szennyeződésektől és a túlzott hőtől.
- Mindig legyen figyelmes! Mindig figyeljen arra, hogy amit épp csinál, és minden esetben használja a józan esztét. Soha ne használja a lámpát, ha a

figyelme szétszórta, vagy ha rosszul érzi magát.

- Használat előtt ismerje meg a jelen kézikönyvben található összes utasítást és ábrát, valamint magát a terméket.



Biztonsági utasítások az elemekhez/akkumulátorokhoz

-  **FIGYELMEZTETÉS! AZ ELEMKEKET NE TÁROLJA GYERMEKEK SZÁMÁRA ELÉRHETŐ HELYEN!**
A lenyelés kémiai égési sérüléseket, a légútrészek perforációját és halált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Azonnal forduljon orvoshoz.
- A használt elemeket/akkumulátorokat azonnal dobja ki. Tartsa az új és használt elemeket/akkumulátorokat gyermekektől távol. Ha úgy gondolja, hogy elemeket/akkumulátorokat nyelt le, vagy azok a szervezetébe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.
- Mindig zárja be teljesen az elemtartót. Ha az elemtartó rekesz nincs biztonságosan lezárva, hagyja abba a termék használatát, vegye ki az elemeket, és tartsa távol a gyermekektől.
-  **ROBBANÁSVESZÉLY!**
Soha ne töltsön fel nem tölthető elemeket. Ne zárja rövidre az elemeket/akkumulátorokat/és ne nyissa fel azokat. Túlhevülés, tűzveszély és robbanás lehet a következménye.

Biztonság / Üzembe helyezés

- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Kizárólag a „Műszaki adatok” fejezetben megadott elemeket/akkumulátorokat szabad használni. A nem megfelelő elemek/akkumulátorok használata tüzet vagy robbanást okozhat.

Az elemek/akkumulátorok szivárgásának veszélye

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemre/akkumulátorra, pl. a fűtőtesten/közvetlen napsugárzás által.
- Ha az elem/akkumulátor kifolyt, kerülje a vegyi anyagok bőrrel való érintkezését, szembe és nyálkahártyára kerülését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!



VISELJEN MEGFELELŐ VÉDŐKESZTYŰT!

- A kifolyt vagy megsérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérülést okozhatnak. Ezért ez esetben viseljen megfelelő védőkesztyűt.
- Amennyiben az elem/akkumulátor folyini kezd, a további sérülések elkerülése érdekében azonnal távolítsa el a termékből.
 - Kizárólag azonos típusú elemeket/akkumulátorokat használjon. Ne használjon egyszerre régi és új elemeket/akkumulátorokat!

- Kapcsolja ki a lámpát [1] a ON-/OFF-kapcsoló [5], ha a terméket hosszabb ideig nem fogja használni.

Az elemek/akkumulátor kifolyásának veszélye

- Kizárólag a megadott elemtípust/akkumulátortípust használja!
- Az elemeket/akkumulátorokat az elemek/akkumulátoron és a terméken feltüntetett (+) és (-) pólusoknak megfelelően helyezze be.
- Azonnal távolítsa el a lemerült elemeket/akkumulátorokat a termékből.

● Üzembe helyezés

● Lámpa feltöltése

Figyelem: Használjon olyan USB hálózati adaptert (nem tartozék), amely biztonsági extra alacsony feszültséget (SELV) szolgáltat és megfelel az EN 62368 biztonsági szabványnak. A lámpát csak beltérben, száraz és zárt helyiségben töltsé. A lámpát csak a mellékelt USB csatlakozókábellel töltsé! Csak olyan USB-s hálózati adaptert használjon, amelynek műszaki adatai megfelelnek a termék műszaki adatainak.

Megjegyzés: Távolítsa el a termékről az összes csomagolóanyagot.

- Kapcsolja be a lámpát [1] a ON-/OFF-kapcsoló [5].
- Húzza le a védőkupakot [3] az USB töltőcsatlakozóról [4].

- Csatlakoztassa az USB csatlakozókábel [7] USB-C csatlakozóját [6] az USB töltőcsatlakozóra [4].
- Csatlakoztassa az USB csatlakozókábel [7] USB-A csatlakozóját [8] egy megfelelő USB csatlakozóhüvelybe, pl. USB hálózati adapterbe (nem tartozék) vagy hasonlóba.
A töltés alatt a visszajelző lámpa pirosan világít. Amennyiben a visszajelző lámpa nem világít, ellenőrizze, hogy a ON-/OFF-kapcsoló [5] be van-e kapcsolva.
- Töltse fel a lámpát [1] teljesen. Ha a töltési folyamat befejeződött, a visszajelző lámpa zöld színnel világít.
- Húzza ki az USB csatlakozókábelt [7] az USB csatlakozóhüvelyből és az USB töltőcsatlakozóból [4].
- Zárja le az USB töltőcsatlakozót [4] a védőkupakkal [3].

● A lámpa felszerelése

Megjegyzés: Távolítsa el a termékről az összes csomagolóanyagot.

- A lámpa [1] előre össze van szerelve, de nincs összecsavarozva. Ügyeljen a szoros illeszkedésre. Csavarozza fel a lámpát [1] szükség esetén a lámpatalpra [9].

● A lámpa be-/kikapcsolása és fényerőszabályozása

Ha hosszabb ideig nem használja a lámpát [1], kapcsolja ki a lámpát a ON-/OFF-kapcsoló [5], hogy teljesen leváljon az áramforrásról és kímélje az akkumulátort [16].

ON-/OFF-kapcsoló [5]:

- Kapcsolja be a lámpát [1] a ON-/OFF-kapcsoló [5] az áramellátás létrehozásához.
 - Kapcsolja ki a lámpát [1] a ON-/OFF-kapcsoló [5], hogy teljesen leválassa az áramforrásról.
- Érintőkapcsoló [2] / a lámpa szabályozása:
- Érintse meg az érintőkapcsolót [2] a kívánt fényerősség eléréséig.
 - Érintse meg röviden az érintőkapcsolót [2] a lámpa [1] ebe- vagy kikapcsolásához.

Megjegyzés: Ha az érintőkapcsolóval [2] kapcsolja ki, a lámpa [1] készenléti üzemmódban marad, a kiválasztott fényerő pedig mentésre kerül.

● Szétszerelés

1. Kapcsolja ki a lámpát [1] a ON-/OFF-kapcsoló [5].
2. Csavarozza le a lámpát [1] a lámpatalpról [9].

Szétszerelés

3. Csavarozza ki a csavarokat [10] egy csavarhúzó segítségével a lámpa alsó burkolatából [11]. Ügyeljen a tömítőgyűrűre [12].
4. Húzza ki az egész panelblokkot a felső lámpaburkolatból [21].
5. Vegye le az alsó lámpaburkolatot [11].
6. Csavarozza ki a csavarokat [20] egy csavarhúzó segítségével az áramköri lapból [19] és vegye le azt.
7. Húzza ki óvatosan az akkumulátor kábelének dugóját [22] a LED-panel dugós csatlakozójából [23].
8. Emelje ki az akkumulátort [16] a tartóból [15].
9. Oldja ki a hőmérséklet-érzékelő [17] szigetelőszalagját [18].
10. Csavarozza ki a LED-panel csavarjait [13] a LED-panel [14] alján.
A két panelt [19] [14] most kiveheti.

● Cserélje ki az akkumulátort

Az akkumulátor kicseréléséhez kövesse a „Szétszerelés” c. fejezet 1-9. lépéseit.

- Rögzítse a hőmérséklet-érzékelőt [17] szigetelőszalaggal [18] az új akkumulátorra [16].

- Helyezze be az akkumulátort [16] a tartóba [15] és dugja be óvatosan az akkumulátor vezetékeinek [22] dugóját a LED-panel dugós csatlakozójába [23]. Ügyeljen arra, hogy a bekattanó fűlek a helyükön legyenek.
- Helyezze a kapcsolópanelt [19] ismét a tartóra [15] és rögzítse azt csavarokkal [20].
- Helyezze a panel blokkját a felső lámpaburkolatba [21]. Ügyeljen az érintőkapcsoló [2], az USB-töltőcsatlakozó [4] és a ON-/OFF-kapcsoló [5] rugójának megfelelő elhelyezkedésére.
- Tudnivaló:** Ügyeljen arra, hogy a tartó [15] megfelelően helyezkedjen el a felső lámpaburkolat [21] nyílásaiban. Ellenőrizze az érintőkapcsoló [2] megfelelő elhelyezkedését úgy, hogy a lámpát [1] a ON-/OFF-kapcsoló [5] bekapcsolja, majd a lámpát az érintőkapcsolóval [2] bekapcsolja.
- Helyezze fel az alsó lámpaburkolatot [11]. Ügyeljen az USB-töltőcsatlakozó [4] és a ON-/OFF-kapcsoló [5] csavarkötésének megfelelő elhelyezésére és a tömítőgyűrűk [12] helyes helyzetére.
- Rögzítse az alsó lámpaburkolatot [11] csavarokkal [10].

Ügyeljen arra, hogy pótakkumulátor vásárlása esetén a teljesítményadatok megegyezzenek a „Műszaki adatok” c. fejezetben megadott adatokkal.

Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor megfeleljen az IEC 62133-2 irányelvnek.

● A panel cseréje

A panel [19] [14] cseréjéhez kövesse a „Szét szerelés” c. fejezet 1-10. lépéseit.

- Helyezze a tartót [15] az új LED-panelre [14].
- Csavarozza be a két csavart [13] ismét a LED-panelbe [14].
- Rögzítse a hőmérséklet-érzékelőt [17] szigetelőszalaggal [18] az akkumulátorra [16].
- Helyezze be az akkumulátort [16] a tartóba [15] és dugja be óvatosan az akkumulátor vezetékének [22] dugóját a LED-panel dugós csatlakozójába [23]. Ügyeljen arra, hogy a bekattanó fűlek a helyükön legyenek.
- Helyezze a kapcsolópanelt [19] ismét a tartóra [15] és rögzítse azt csavarokkal [20].
- Helyezze a panel blokkját a felső lámpaburkolatba [21]. Ügyeljen az érintőkapcsoló [2], az USB-töltőcsatlakozó [4] és a ON-/OFF-kapcsoló [5] rugójának megfelelő elhelyezkedésére.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy a tartó [15] megfelelően helyezkedjen el a felső lámpafedél nyílásaiban. Ellenőrizze az érintőkapcsoló [2] megfelelő elhelyezkedését, ehhez ügyeljen arra, hogy a lámpa be legyen kapcsolva [1] a ON-/OFF-kapcsoló [5], majd kapcsolja be a lámpát [1] az érintőkapcsolóval [2].

- Helyezze fel az alsó lámpaburkolatot [11]. Ügyeljen az USB-töltőcsatlakozó [4] és a ON-/OFF-kapcsoló [5] csavarkötésének megfelelő elhelyezésére és a tömítőgyűrűk [12] helyes helyzetére.
- Rögzítse az alsó lámpaburkolatot [11] csavarokkal [10].

Csere LED-panel ügyfélszolgálatunkon, a cikkszám (lásd „Műszaki adatok”) megadásával szerezhető be.

● Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS OKOZTA ÉLETVESZÉLY!

Bármilyen beavatkozás elvégzése előtt válassza le a lámpát a hálózatról. Ehhez húzza ki az USB csatlakozókábelt az USB töltőaljzatból.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.

● Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1 – 7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy használt akkumulátorokat a 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően újra kell hasznosítani. Az elemeket és/vagy a készüléket a kihelyezett gyűjtőpontokon keresztül szolgáltatassa vissza.

Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezeti károkat okoz!



Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladéknak minősülnek. A nehézfémek vegyjele a következő: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket egy kommunális gyűjtőponton adja le.

● **Garancia és szervíz**

● **Garancianyilatkozat**

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14177303L / 14177301L / 14177405L / 14177400L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● **Szervíz címe**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 481201_2410

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN

481201_2410) a vásárlás tényének az igazolására.

- **Megfelelőségi nyilatkozat** € €

Ez a termék és a mellékelt elemek / akkumulátorok megfelelnek a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelőséget ellenőrizték. A megfelelő nyilatkozatok és dokumentumok a gyártónál kaphatók.

- **Gyártó**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

A termék megnevezése: LED akkus asztali lámpa	Gyártási szám: IAN 481201_2410
A termék típusa: 14177303L / 14177301L / 14177405L / 14177400L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészre (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
- A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodila!		Ni namenjeno uporabi z zunanji zatemnilniki in elektronskimi stikali.
	Samo za notranjo uporabo, za suhe in zaprte prostore.		Tako pravilno ravnate
A	amper	 A.C. a.c.	Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)
Hz	hertz (frekvenca)	 d.c. DC	Enosmerna napetost (vrsta toka in napetosti)
W	vat (delovna moč)		Embalažo in izdelek odstranite na okolju prijazen način!
	Nosite zaščitne rokavice!		Upoštevajte opozorila in varnostna navodila!
	Opozorilo pred električnim udarom! Življenjsko nevarno!		Življenjska nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Škodljivi vplivi na okolje zaradi neprimerne odstranitve baterij/akumulatorjev!		Priključek USB
	Stikalo na dotik	SELV	Varnostna mala napetost
	Razred zaščite III - Zaščitni ukrepi pred električnim udarom (nevarni tokovi udara) zaradi varnostne nizke napetosti (< 60 V DC)		Zaščitni razred (odporno na škropljenje)
	Vir svetlobe tega izdelka je mogoče zamenjati.		Embalaža je izdelana iz 100 % recikliranega papirja.

	Valovita lepenka		Karton
	Papir		Polietilen tereftalat
	Polietilen (nizke gostote)		Varnostni napotki Navodila za delovanje
	lumen		Temperatura svetlobe v kelvinih
	Indeks barvne reprodukcije		Podaljšajte življenjsko dobo akumulatorske baterije. Če luči ne uporabljate dlje časa, jo izklopite s stikalom za vklop/ izklop.
	Svetilko polnite samo s prilo- ženim kablom USB!		Hranite zunaj doseg a otrok!
	Ne mečite v ogenj!		Glejte, da jih ne vstavite napačno, pazite na polarnost (* /-)!
	Ne uporabljajte sile!		Ne razstavljajte /odpirajte!
	Nikoli hkrati ne uporabljajte različnih sistemov, znamk in tipov!		Nikoli ne uporabljajte skupaj novih in rabljenih baterij!
	Ne polnite znova!		Ne mečite v vodo!
	Pazite, da ne povzročite krat- kega stika! - Baterije lahko eksplodirajo ali začnejo iztekati.		Pravilno vstavite - pazite na polarnost (+ /-)!

Akumulatorska LED- namizna svetilka

● Uvod



Čestitamo vam za nakup vaše nove naprave. S tem nakupom ste izbrali visokokakovosten izdelek.

Ta navodila za uporabo preberite v celoti in pozorno. Ta navodila spadajo k temu izdelku in vsebujejo pomembne informacije o prvi uporabi in ravnanju z njim. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred zagonom preverite, ali je napajalna napetost pravilna in ali so vsi deli pravilno sestavljeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani, kako se izdelek uporablja, se obrnite na svojega trgovca ali servisno mesto. Ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi predajte tretjim osebam.

● Predvidena uporaba

Ta izdelek je primeren za uporabo v zaprtih prostorih in na prostem. Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Ta izdelek je namenjen običajni uporabi.

Svetilko polnite samo v zaprtem prostoru. Med polnjenjem jo zaščitite pred neposredno sončno svetlobo, da preprečite pregrevanje baterije. Če se le da, akumulatorsko baterijo polnite pri temperaturi med 10 °C in 30 °C.

Če svetilke dlje časa ne uporabljate (brez polnjenja baterije), lahko zaradi popolnega izpraznjenja pride do poškodbe baterije. Da preprečite popolno izpraznjenje, napolnite baterijo najmanj vsakih 6 mesecev.

● Vsebina

Takoj ko izdelek vzamete iz embalaže, preverite, ali je vsebina dobave popolna in ali je izdelek v neoporečnem stanju.

- 1 Akumulatorska LED-namizna svetilka
14177303L / 14177301L / 14177405L /
14177400L
- 1 priključni kabel USB (USB-C na USB-A)
- 1 navodila za uporabo

● Opis delov

- 1 Svetilka
- 2 Stikalo na dotik
- 3 Zaščitni pokrovček
- 4 Priključek USB za polnjenje
- 5 Stikalo za ON-/OFF
- 6 Vtič USB-C
- 7 Priključni kabel USB
- 8 Vtič USB-A
- 9 Podnožje svetilke
- 10 Vijaki spodnjega prekrivala za svetilo
- 11 Spodnje prekrivalo za svetilo
- 12 Tesnilni obroč
- 13 Vijaki LED plošče

- 14 LED plošča
- 15 Nosilec
- 16 Akumulatorska baterija
- 17 Temperaturno tipalo
- 18 Izolacijski trak
- 19 Stikalna plošča
- 20 Vijaki stikalne plošče
- 21 Zgornje prekrivalo za svetilo
- 22 Priključek za baterijski kabel
- 23 Priključek LED plošče

● Tehnični podatki

Svetilka:

Št. modela: 14177303L /
14177301L /
14177405L / 14177400L

Delovna napetost: SELV 5 V ===
0,66 A (USB)

Nazivna moč: najv. 3,3 W

Razred zaščite: III / ⚡

Stopnja zaščite: IP44

Čas polnjenja: pribl. 4 ure

Čas delovanja: najv. 20 ur

Akumulatorska baterija:

tip: 18650 (litij-ionska)

Nazivna moč: 3,7 V / 1500 mAh

Vtič: JST PH2P

Modul LED:

Št. modela: LFY2525MW

Nazivna moč: najv. 1,4 W

Vtič: JST PH2P

Ta izdelek vsebuje vire svetlobe razreda energijske učinkovitosti »F«.

● Varnost



Varnostni napotki

Vsaka škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, razveljavi garancijo. Za posledično škodo ne prevzemamo nobene odgovornosti! Ne prevzemamo odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe, ki so posledica nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil!



⚠ OPOZORILO!
ŽIVLJENJSKO

NEVARNO IN NEVAR-
NOST NESREČ ZA MALČKE IN
OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Pazite, da se otroci nikoli ne približajo izdelku.



To napravo lahko uporabljajo otroci, stari najmanj 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz tega. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževalnih del.

NEVARNOST POŠKODBI!

- Svetilke ali embalažnega materiala ne puščajte brez nadzora. Plastične folije in vrečke, plastični kosi itd. so za otroke lahko nevarna igrača.



Izogibajte se življenjski nevarnosti zaradi električnega udara

- Pred vsako uporabo preverite, ali sta svetilka in priključni kabel USB poškodovana. Če opazite kakršne koli poškodbe, svetilke ne smete uporabiti.
- Obvezno preprečite, da bi napeljave pod omrežno napetostjo in kontakti prišli v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Izdelka in priključnega kabla USB ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Izdelka nikoli ne skladiščite tako, da lahko pade v kad ali umivalnik.
- Nikoli ne posegajte za električno napravo, ki je padla v vodo. V takšnem primeru izdelek vedno takoj odklopite od napajanja.
- Električne opreme nikoli ne odpirajte in vanjo ne vstavljajte nobenih predmetov. Takšni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi električnega udara.
- Uporabljajte samo omrežne adapterje USB, katerih tehnični podatki se ujemajo s podatki izdelka.
- Omrežnega adapterja USB se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Napajalnika USB nikoli ne vlecite iz vtičnice za priključni kabel USB, temveč vedno primate za omrežni adapter USB.

- Svetilke ne postaviti na vlažno ali prevodno površino.
- Pred montažo, demontažo, čiščenjem ali če svetilke dlje časa ne uporabljate, iz električne vtičnice vedno izključite napajalnik USB.
- Priključnega kabla USB ne pregibajte in ga ne polagajte preko ostrih robov.
- Uporabljajte izključno samo priložene posamične dele, sicer so vsi garancijski zahtevki neveljavni.
- Uporabnik lahko sam zamenja vir svetlobe.
- Akumulatorsko baterijo lahko stranka zamenja sama.
- Če izdelka ne uporabljate, kadar ga čistite ali če nastopi motnja, izdelek vedno izklopite in omrežni adapter USB izklopite iz vtičnice.



Izogibajte se nevarnosti požara in poškodb

-  Ni namenjeno uporabi z zunanji zatemnilniki in elektronskimi stikali.
- Med delovanjem v svetilko ne glejte od blizu.
- V svetilo LED ne smete gledati skozi optični instrument (npr. lupo).
- Svetilke ali omrežnega napajalnika USB ne prekrivajte s krpami, zavesami ali drugimi predmeti in jih hranite stran od drugih lahko vnetljivih materialov. Okoli svetilke zagotovite zadostno kroženje zraka in razdaljo do drugih predmetov.

Prekomerno segrevanje lahko povzroči požar.

- Izdelka ne uporabljajte v bližini virov toplote, na primer grelnih teles ali drugih naprav, ki oddajajo toploto!
- Izdelka ne mečite v ogenj in ga ne izpostavljajte visokim temperaturam.
- Priključni kabel USB položite tako, da ne more povzročiti spotikanja.



Tako pravilno ravnate

- Svetilko postavite tako, da je zaščitena pred umazanijo in prekomerno toploto.
- Vedno podite pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in pri tem vedno uporabljajte zdravo pamet. Svetilke nikakor ne uporabljajte v primeru, da niste osredotočeni ali se ne počutite dobro.
- Pred uporabo se seznanite z vsemi napotki in slikami v teh navodilih ter z izdelkom samim.



Varnostni napotki za baterije/akumulatorje

-  **OPOZORILO! BATERIJE HRANITE ZUNAJ**

DOSEGA OTROK!

Zaužitje lahko povzroči kemične opekline, predrte mehkega tkiva in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

- Izrabljene baterije/akumulatorske baterije takoj zavržite. Nove in rabljene baterije/akumulatorske baterije hranite zunaj

dosega otrok. Če menite, da je nekdo zaužil baterijo/akumulatorsko baterijo ali da se nahaja v telesu osebe, se takoj posvetujte z zdravnikom.

- Predal za baterije vedno popolnoma zaprite. Če predalček za baterije ni dobro zaprt, prenehajte uporabljati izdelek, odstranite baterije in jih hranite stran od otrok.



NEVARNOST EKSPLOZIJI!

Baterij, ki niso namenjene za polnjenje, nikoli ne polnite. Na baterijah/akumulatorjih ne smete ustvariti kratkega stika in jih tudi ne odpirati. To lahko povzroči pregrevanje, nevarnost požara ali eksplozijo.

- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Baterije/akumulatorske baterije uporabljajte samo, kot je navedeno v poglavju »Tehnični podatki«. Uporaba nepravilnih baterij/akumulatorskih baterij lahko povzroči požar ali eksplozijo.

Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. na grelnikih/pod neposredno izpostavljenostjo sončnim žarkom.
- Če baterije/akumulatorji iztečejo, se izogibajte stiku kože, oči in sluznic s kemikalijami! Prizadeta mesta tako

sperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč!



NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!

Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. Zato v tem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.

- Če baterija/akumulator izteče, jo/ga takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.
- Uporabljajte samo baterije/akumulatorje enakega tipa. Starih baterij/akumulatorjev ne mešajte z novimi!
- Svetilko [1] izklopite prek stikala za ON-/OFF [5], če izdelka dlje časa ne nameravate uporabljati.

Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Uporabljajte izključno samo navedeni tip baterij/akumulatorjev!
- Baterije/akumulatorje vstavite v skladu z oznako polarnosti (+) in (-) na bateriji/akumulatorju in na izdelku.
- Izrabljene baterije/akumulatorje nemudoma odstranite iz izdelka.

● Prva uporaba

● Polnjenje svetilke

Napotek: uporabljajte omrežni adapter USB (ni vključen v obseg dobave), ki zagotavlja zaščitno nizko napetost (SELV) in ustreza varnostnemu standardu EN 62368. Svetilko polnite samo v zaprtem in suhem

prostoru. Svetilko polnite samo s priloženim priključnim kablom USB! Uporabljajte samo omrežne adapterje USB, katerih tehnični podatki se ujemajo s podatki izdelka.

Napotek: z izdelka odstranite vso embalažo.

- Svetilko [1] vklopite s stikalom za ON-/OFF [5].
- Zaščitni pokrovček [3] previdno odstranite s priključka USB za polnjenje [4].
- Vtič USB-C [6] priključnega kabla USB [7] priključite na priključek USB za polnjenje [4].
- Vtič USB-A [8] priključnega kabla USB [7] vstavite v ustrezno vtičnico USB, npr. v omrežni adapter USB (ni priložen) ali podobno.

Med postopkom polnjenja indikatorska lučka sveti rdeče. Če indikatorska lučka ne sveti, preverite, ali je stikalo za ON-/OFF [5] vklopljeno.

- Svetilka [1] naj se popolnoma napolni. Ko je polnjenje končano, bo indikatorska lučka zasvetila zeleno.
- Priključni kabel USB [7] odklopite iz vtičnice USB in priključka USB za polnjenje [4].
- Priključek USB za polnjenje [4] zaprite z zaščitnim pokrovčkom [3].

● Montaža svetilke

Napotek: z izdelka odstranite vso embalažo.

- Svetilka [1] je predhodno sestavljena, vendar ni privita. Pazite, da je vse dobro nameščeno. Svetilko [1] po potrebi trdno privijte na podnožje [9].

● Vkllop/izkllop in zatemnitev svetilke

Če svetilke [1] dalj časa ne uporabljate, jo izklopite prek stikala za ON-/OFF [5], tako da jo popolnoma izključite iz napajanja in varujete akumulatorsko baterijo [16].

Stikalo za ON-/OFF [5]:

- svetilko [1] vklopite s stikalom za ON-/OFF [5], da vzpostavite napajanje.
- Svetilko [1] izklopite s stikalom za ON-/OFF [5], da jo popolnoma izključite iz napajanja.

Stikalo na dotik [2] / zatemnjevanje svetilke:

- dotaknite se stikala na dotik [2] in ga držite tako dolgo, da dosežete zeleno stopnjo zatemnitve.
- Stikala na dotik [2] se na kratko dotaknite, da svetilko [1] vklopite ali izklopite.

Napotek: pri izklopu prek stikala na dotik [2] ostane svetilka [1] v načinu pripravljenosti, izbrana svetlost pa se shrani.

● Demontaža

1. Svetilko [1] izklopite s stikalom za ON-/OFF [5].
2. Svetilko [1] odvijte s podnožja svetilke [9].

3. Z izvijačem odvijte vijak [10] iz spodnjega prekrivala za svetilo [11]. Pazite na tesnilni obroč [12].
4. Iz zgornjega prekrivala za svetilo [21] izvlecite celoten blok LED plošč.
5. Odstranite spodnje prekrivalo za svetilo [11].
6. Z izvijačem odvijte vijake [20] iz stikalne plošče [19] in jo odstranite.
7. Priključek za baterijski kabel [22] previdno izvlecite iz priključka LED plošče [23].
8. Akumulatorsko baterijo [16] odstranite iz nosilca [15].
9. Odstranite izolacijski trak [18] temperaturnega tipala [17].
10. Odvijte vijake LED plošče [13] na spodnji strani LED plošče [14].
Zdaj lahko odstranite obe plošči [19] [14].

● Menjava akumulatorske baterije

Za zamenjavo akumulatorske baterije sledite korakom od 1 do 9 v poglavju »Demontaža«.

- Temperaturno tipalo [17] z izolacijskim trakom [18] pritrdite na novo akumulatorsko baterijo [16].
- Akumulatorsko baterijo [16] vstavite v držalo [15] in priključek baterijskega kabla [22] previdno priključite v priključek na spodnji LED plošči [23]. Pazite na pravilno prileganje zaklepnih ušesc.

Demontaža

- Stikalno ploščo [19] namestite nazaj na držalo [15] in jo pritrdite z vijaki [20].
- Blok LED plošč vstavite v zgornje prekrivalo za svetilo [21]. Pri tem pazite na pravilen položaj vzmeti za stikalo na dotik [2], priključka USB za polnjenje [4] in stikala za ON-/OFF [5].

Napotek: pazite, da je nosilec [15] pravilno nameščen v predvidene vdolbine v zgornjem prekrivalu za svetilo [21]. Pravilno namestitev stikala na dotik [2] preizkusite tako, da svetilko [1] vklopite s stikalom za ON-/OFF [5] in jo nato vklopite s stikalom na dotik [2].

- Nato namestite spodnje prekrivalo za svetilo [11]. Pazite, da so vijaki priključek, priključek USB za polnjenje [4], stikalo za ON-/OFF [5] in tesnilni obroč [12] pravilno nameščeni.
- Spodnje prekrivalo za svetilo [11] privijte z vijaki [10].

Pri nakupu nadomestne akumulatorske baterije upoštevajte zmogljivostne lastnosti iz poglavja »Tehnični podatki«.

Pazite na to, da je nadomestna akumulatorska baterija skladna z varnostnim standardom IEC 62133-2.

● Menjava plošče

Za zamenjavo plošč [19] [14] sledite korakom od 1 do 10 v poglavju »Demontaža«.

- Držalo [15] namestite na novo LED ploščo [14].

- Oba vijaka [13] privijte nazaj v LED ploščo [14].
- Temperaturno tipalo [17] pritrdite z izolacijskim trakom [18] na akumulatorsko baterijo [16].
- Akumulatorsko baterijo [16] vstavite v držalo [15] in priključek baterijskega kabla [22] previdno priključite v priključek na spodnji LED plošči [23]. Pazite na pravilno prileganje zaklepni ušesc.
- Stikalno ploščo [19] namestite nazaj na držalo [15] in jo pritrdite z vijaki [20].
- Blok LED plošč vstavite v zgornje prekrivalo za svetilo [21]. Pri tem pazite na pravilen položaj vzmeti za stikalo na dotik [2], priključka USB za polnjenje [4] in stikala za ON-/OFF [5].

Napotek: pazite, da je nosilec [15] pravilno nameščen v namensko vdolbino v zgornjem . Pravilno namestitev stikala na dotik [2] preizkusite tako, da svetilko [1] vklopite s stikalom za ON-/OFF [5] in nato svetilko [1] vklopite s stikalom na dotik [2].

- Nato namestite spodnje prekrivalo za svetilo [11]. Pazite, da so vijaki priključek, priključek USB za polnjenje [4], stikalo za ON-/OFF [5] in tesnilni obroč [12] pravilno nameščeni.
- Spodnje prekrivalo za svetilo [11] privijte z vijaki [10].

Nadomestno LED ploščo lahko dobite pri naši službi za stranke, pri čemer navedite številko izdelka (glejte »Tehnični podatki«).

● Vzdrževanje in čiščenje

OPOZORILO! ŽIVLJENJSKA NEVARNOST ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA!

Svetilko pri vseh delih odklopite od električnega omrežja. To storite tako, da priključni kabel USB odklopite iz polnilne vtičnice USB.

- Ne uporabljajte topil, npr. bencina. V tem primeru lahko svetilko poškodujete.
- Za čiščenje uporabljajte le suho krpo, ki ne pušča muck.

● Odstranjevanje



Embalažo sestavljajo okolju prijazni materiali, ki jih lahko oddate na lokalnih reciklažnih mestih.



Pri ločevanju odpadkov bodite pozorni na oznake embalažnega materiala, ki je označen z okrajšavami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: plastika/20–22: papir in lepenka/80–98: kompozitni materiali.



Zaradi varstva okolja svojega izdelka, potem ko odsluži svojemu namenu, ne odvrzite med gospodinjne odpadke, ampak ga pravilno odstranite. O zbirnih mestih in njihovem delovnem času se pozanimajte pri pristojnem organu.

Okvarjene ali uporabljene baterije je treba reciklirati v skladu z Uredbo (EU) 2023/1542. Baterije in/ali izdelek vrnite prek ponujenih zbirnih mest.

Škoda za okolje zaradi nepravilnega odstranjevanja baterij/akumulatrorjev!



Baterij ne smete zavreči med gospodinjne odpadke. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in se jih obravnava kot nevarne odpadke. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato izrabljene baterije oddajte na komunalnem mestu za zbiranje odpadkov.

● Garancija in servis

● Garancija

Ob nakupu prejmete 36-mesečno garancijo na izdelek. Naprava je bila skrbno izdelana in podvržena natančnemu nadzoru kakovosti. Vse materialne ali proizvodne napake bomo v obdobju veljavnosti garancije brezplačno odpravili. V primeru, da v garancijskem obdobju odkrijete morebitno napako,

Garancija in servis

pošljite izdelek na zgornji naslov servisa in navedite naslednjo številko modela:
14177303L / 14177301L / 14177405L / 14177400L.

Garancija ne krije škode, nastale zaradi nepravilnega ravnanja, neupoštevanja navodil za uporabo ali posegov nepooblaščenih oseb, kot tudi nadomestila obrabnih delov (npr. svetila). Garancijska doba se po opravljeni garancijski storitvi ne podaljša in ne obnovi.

● Naslov servisa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMČIJA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 481201_2410

Pri vseh poizvedbah imejte pri roki pripravljen račun in številko izdelka (IAN 481201_2410), ki predstavlja dokazilo o nakupu.

● Izjava o skladnosti CE

Ta izdelek in priložene baterije / polnilne baterije izpolnjujejo zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila preverjena. Ustrezne izjave in dokumenti so na voljo pri proizvajalcu.

● Proizvajalec

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMČIJA

Pooblašчени serviser:

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14,
59872 Meschede
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0)80080917

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Am Steinbach 14, 59872 Meschede jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnitvenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrдіlo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanji vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravila nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Vysvětlení použitých piktogramů

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
	Pouze pro vnitřní použití, pro suché a uzavřené místnosti.		Tak postupujete správně
A	Ampéry	 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)
Hz	Hertz (kmitočet)	 d.c. DC	Stejnosměrné napětí (druh proudu a napětí)
W	Watt (činný výkon)		Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
	Používejte ochranné rukavice!		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Škody na životním prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů!		USB přípojka
	Dotykový spínač	SELV	Ochranné nízké napětí
	Třída ochrany III - Ochrana proti úrazu elektrickým proudem (nebezpečné tělesné proudy) díky ochrannému nízkému napětí (< 60 V DC)		Stupeň krytí (odolnost proti stříkající vodě)
	Zdroj světla tohoto výrobku je vyměnitelný.		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.

	Vlnitá lepenka		Karton
	Papír		Polyethylentereftalát
	Polyetylén (nízká hustota)		Bezpečnostní pokyny Instrukce
	Lumeny		Teplota světla v Kelvinech
	Index podání barev		Prodlužte životnost dobíjecí baterie. Pokud světlo delší dobu nepoužíváte, vypněte jej pomocí vypínače.
	Světlo nabíjejte pouze přiloženým USB kabelem!		Uchovávejte mimo dosah dětí!
	Nevhazujte do ohně!		Nevkládejte nesprávným směrem, respektujte polaritu (+/-)!
	Nepoužívejte sílu!		Nerozebírejte/neotevírejte!
	Nepoužívejte současně různé systémy, značky a typy!		Nikdy nemíchejte nové a použité baterie!
	Nedobíjejte!		Nevhazujte do vody!
	Nezkratujte! – Baterie mohou vybuchnout nebo přestat těsnit.		Vložte správně – respektujte polaritu (+/-)!
	maximální jmenovitá/okolní teplota		

Aku stolní LED lampa

● Úvod



Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek.

Pečlivě si prosím přečtete tento kompletní návod k obsluze. Tento návod k obsluze patří k tomuto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení do provozu a o manipulaci s výrobkem. Vždy respektujte všechny bezpečnostní pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je k dispozici správné napětí a zda jsou správně instalovány všechny díly. V případě dotazů nebo pochybností při manipulaci s přístrojem kontaktujte prosím svého obchodníka nebo servisní centrum. Tento návod prosím pečlivě uschovejte a případně ho předějte třetím osobám.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný pro vnitřní i venkovní použití. Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití. Tento výrobek je určen pro běžný provoz.

Lampu nabíjejte pouze v interiéru. Během nabíjení ji chraňte před přímým slunečním světlem, aby nedošlo k přehřátí baterie. Pokud je to možné, nabíjejte baterii při teplotě mezi 10 a 30 °C.

Pokud lampu delší dobu nepoužíváte (bez nabíjení baterie), může dojít k poškození baterie hlubokým vybitím. Abyste zabránili

hlubokému vybití baterie, nabíjejte ji alespoň každých 6 měsíců.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Aku stolní LED lampa
14177303L / 14177301L / 14177405L /
14177400L
- 1 Připojovací kabel USB (USB-C na USB-A)
- 1 Návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Světlo
- 2 Dotykový spínač
- 3 Ochranný kryt
- 4 USB nabíjecí přípojka
- 5 ON-/OFF-spínač
- 6 USB-C konektor
- 7 Připojovací kabel USB
- 8 USB-A konektor
- 9 Základna lampy
- 10 Šroub spodního krytu lampy
- 11 Spodní kryt lampy
- 12 Těsnicí kroužek
- 13 Šroub od destičky plošných spojů LED
- 14 Destička plošných spojů LED
- 15 Držák
- 16 Akumulátor
- 17 Teplotní čidlo
- 18 Izolační páska
- 19 Destička se spínači
- 20 Šrouby k destičce se spínači

- 21 Horní kryt lampy
- 22 Zástrčka ke kabelu od akumulátoru
- 23 Zásuvný konektor od destičky plošných spojů LED

● Technické údaje

Lampa:

Model č.: 14177303L /
14177301L /
14177405L / 14177400L

Provozní napětí: SELV 5 V === 0,66 A (USB)

Jmenovitý výkon: max. 3,3 W

Třída ochrany: III / 

Stupeň krytí: IP44

Doba nabíjení: cca 4 hodin

Doba svícení: max. 20 hodin

Akumulátor:

Typ: 18650 (lithium-ionová)

Jmenovitý výkon: 3,7 V / 1 500 mAh

Zástrčka: JST PH2P

Modul LED:

Model č.: LFY2525MW

Jmenovitý výkon: max. 1,4 W

Zástrčka: JST PH2P

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F“.

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



⚠ VÝSTRAHA!
NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ

PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.



Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani údržbu.



NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!



Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou lampa nebo připojovací kabel USB poškozeny. Pokud zjistíte jakékoli poškození, lampu nikdy nepoužívejte.
- Bezpodmínečně se vyvarujte kontaktu s vodiči a kontakty pod napětím a s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nevkládejte produkt ani připojovací kabel USB do vody či jiné kapaliny.
- Nikdy výrobek nestavte na místa, z nichž by mohl spadnout do vany nebo umyvadla.
- Nikdy nesahejte na elektrický spotřebič, který spadl do vody. V takovém případě okamžitě odpojte výrobek od zdroje napájení.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Používejte pouze síťový adaptér USB, jehož specifikace odpovídají specifikacím produktu.
- Nikdy se nedotýkejte síťového adaptéru USB mokřými rukama.
- Nikdy nevytahujte síťový adaptér USB ze zásuvky tažením za připojovací USB kabel, vždy uchopte přímo síťový adaptér USB.
- Nepokládejte lampu na vlhký nebo vodivý povrch.

- Před montáží, demontáží, čištěním nebo pokud světlo delší dobu nepoužíváte, vždy odpojte síťový adaptér USB.
- Nelámejte připojovací kabel USB a netahejte jej přes ostré hrany.
- Používejte výhradně dodané komponenty; v opačném případě zanikají veškeré záruční nároky.
- Zdroj světla může být vyměněn zákazníkem.
- Akumulátor může vyměnit zákazník.
- Pokud výrobek nepoužíváte, provádíte jeho čištění nebo pokud dojde k poruše, vždy výrobek vypněte a vytáhněte síťový adaptér USB ze zásuvky.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění



- **Není vhodné k používání s externími stmívači a elektro-nickými spínači.**
- Je-li světlo rozsvíceno, nedívejte se do něj z krátké vzdálenosti.
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Nezakrývejte lampu ani síťový adaptér USB látkami, závěsy nebo jinými předměty a chraňte je před jinými snadno hořlavými materiály. Zajistěte dostatečnou cirkulaci vzduchu a dostatečnou vzdálenost kolem lampy. Nadměrný vývin tepla může vést ke vzniku požáru.
- Neprovozujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo jiná salačnická zařízení!

- Nevhazujte výrobek do ohně ani jej nevystavujte vysokým teplotám.
- Připojovací kabel USB ved'te tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.



Tak postupujete správně

- Umístěte lampu tak, aby byla chráněna před nečistotami a nadměrným zahříváním.
- Buďte neustále opatrní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a vždy používejte zdravý rozum. Lampu nepoužívejte, pokud se nemůžete soustředit nebo se necítíte dobře.
- Před použitím se seznamte se všemi pokyny a ilustracemi v tomto návodu a se samotným výrobkem.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

-  **VAROVÁNÍ! BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!**

Požítí může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K vážnému popálení může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Okamžitě zlikvidujte použité baterie/akumulátory. Nové i použité baterie/akumulátory udržujte mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že došlo ke spolknutí baterií/akumulátorů nebo se nacházíte uvnitř těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Vždy zcela zavřete příhrádku na baterie. Pokud není příhrádka na baterie bezpečně uzavřena, přestaňte výrobek používat, vyjměte baterie a chraňte je před dětmi.



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

- Nenabíjecí baterie nikdy nenabíjejte. Baterie/akumulátory nezkratujte ani neotevírejte. Může dojít k přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.
- Používejte výhradně baterie/akumulátory, které odpovídají specifikacím v kapitole „Technické údaje“. Použití nesprávných baterií/akumulátorů může vést k požáru či výbuchu.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa nebo přímé sluneční záření.
- Jakmile jsou baterie/akumulátory vybité, zabraňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře!



POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené nebo poškozené baterie/akumulátory mohou v případě kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto v takovém případě používejte vhodné ochranné rukavice.

Bezpečnost / Uvedení do provozu

- V případě vytečení baterií/akumulátorů je ihned odstraňte z výrobku, abyste předešli jeho poškození.
- Používejte pouze stejný typ baterií/akumulátorů. Nemíchejte staré baterie/akumulátory s novými!
- Pokud produkt nebudete delší dobu používat, vypněte světlo [1] ON-/OFF-spínače [5].

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Používejte výhradně uvedený typ baterie/akumulátoru!
- Používejte baterie/akumulátory podle označení polarit (+) a (-), které je uvedeno na baterii/akumulátoru a na výrobku.
- Vybité baterie/akumulátory ihned odstraňte z výrobku.

● Uvedení do provozu

● Nabíjení lampy

Upozornění: Používejte síťový adaptér USB (není součástí dodávky), který dodává ochranné malé napětí (SELV) a splňuje požadavky bezpečnostní normy EN 62368.

Lampu nabíjejte pouze v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Světlo nabíjejte pouze připojovacím kabelem USB, který byl se světlem dodán! Používejte pouze síťový adaptér USB, jehož specifikace odpovídají specifikacím produktu.

Upozornění: Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.

- Světlo [1] zapněte pomocí ON-/OFF-spínače [5].
 - Sundejte ochranný kryt [3] z USB nabíjecí přípojky [4].
 - USB-C konektor [6] připojovacího kabelu USB [7] připojte do USB nabíjecí přípojky [4].
 - Zasuňte USB-A konektor [8] připojovacího kabelu USB [7] do vhodné USB zdířky, např. od síťového adaptéru USB (není součástí dodávky) nebo podobného zařízení.
- Během nabíjení svítí kontrolka červeně. Pokud kontrolka nesvítí, zkontrolujte, zda je zapnutý ON-/OFF-spínač [5].
- Nechejte světlo [1] zcela nabít. Po dokončení nabíjení se kontrolka rozsvítí zeleně.
 - Vytáhněte připojovací kabel USB [7] z USB zdířky a z připojovacího kabelu USB [4].
 - USB nabíjecí přípojku [4] zakryjte ochranným krytem [3].

● Montáž světla

Upozornění: Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.

- Světlo [1] je připraveno k namontování, avšak šrouby nejsou pevně utaženy. Dbejte na pevné utažení. V případě nutnosti přišroubujte světlo [1] na základnu lampy [9].

● Zapínání/vypínání a stmívání lampy

Pokud světlo [1] delší dobu nepoužíváte, vypněte ho pomocí ON-/OFF-spínače [5]. Odpojte ho tím zcela od elektrického proudu a budete šetřit akumulátor.

ON-/OFF-spínač [5]:

- Světlo [1] připojte do elektrického proudu pomocí ON-/OFF-spínače [5].
- Zhasněte světlo [1] ON-/OFF-spínačem [5]. Tím ho zcela odpojte od přívodu elektrické energie.

Dotykový spínač [2] / stmívání světla:

- Držte dotykový spínač [2] tak dlouho, dokud nedosáhnete požadovaného ztlumení.
- Pro zapnutí nebo vypnutí světla [1] se krátce dotkněte dotykového spínače [2].

Upozornění: Při vypnutí dotykovým spínačem [2] zůstane světlo [1] v pohotovostním režimu a uloží se zvolený jas.

● Demontáž

1. Světlo [1] vypněte pomocí ON-/OFF-spínače [5].
2. Odšroubujte lampu [1] ze základny lampy [9].
3. Pomocí šroubováku vyšroubujte šrouby [10] ze spodního krytu lampy [11]. Dejte pozor na těsnicí kroužek [12].
4. Z horního krytu lampy [21] vytáhněte celý blok obvodové desky.

5. Sundejte spodní kryt lampy [11].
 6. Pomocí šroubováku vyšroubujte šrouby [20] z destičky se spínači [19] a vytáhněte je.
 7. Opatrně vytáhněte zástrčku akumulátoru [22] ze zásuvného konektoru od destičky plošných spojů LED [23].
 8. Vytáhněte akumulátor [16] z držáku [15].
 9. Uvolněte izolační pásku [18] teplotního čidla [17].
 10. Ze spodní strany destičky plošných spojů LED [13] vyšroubujte šrouby [14].
- Nyní můžete odebrat obě destičky plošných spojů [19] [14].

● Výměna baterie

Přejete-li si akumulátor vyměnit, proveďte kroky 1 až 9, které jsou uvedeny v kapitole „Demontáž“.

- Teplotní čidlo [17] připevněte izolační páskou [18] na nový akumulátor [16].
- Akumulátor [16] nasadte do držáku [15] a zástrčku kabelu od akumulátoru [22] zasuněte opatrně do zásuvného konektoru destičky plošných spojů LED [23]. Dbejte na správné usazení západky.
- Nasadte destičku se spínači [19] zpět na držák [15] a přišroubujte ji pomocí šroubů [20].

Demontáž

- Blok obvodové desky vložte do horního krytu lampy [21]. Dávejte pozor na správnou polohu pružin dotykového spínače [2], USB nabíjecí přípojky [4] a spínače ON/OFF [5].

Upozornění: Dávejte pozor na správné usazení držáku [15] v otvorech horního krytu lampy [21].

Správné umístění dotykového spínače [2] zkontrolujte zapnutím světla [1] pomocí ON-/OFF-spínače [5] a poté zapnutím světla pomocí dotykového spínače [2].

- Nasaďte spodní kryt lampy [11]. Dbejte na správnou polohu šroubů, USB nabíjecí přípojky [4], ON-/OFF-spínače [5] a na správné usazení těsnicího kroužku [12].
- Pomocí šroubů [10] přišroubujte spodní kryt lampy [11].

Při nákupu náhradního akumulátoru respektujte údaje o výkonu, které jsou uvedeny v kapitole „Technické údaje“.

Dbejte na to, aby náhradní akumulátor splňoval požadavky směrnice IEC 62133-2.

● Výměna destičky plošných spojů

Přejete-li si destičky plošných spojů [19] [14] vyměnit, proveďte kroky 1 až 10, které jsou uvedeny v kapitole „Demontáž“.

- Držák [15] nasaďte na novou destičku plošných spojů LED [14].

- Oba šrouby [13] našroubujte zpět do destičky plošných spojů LED [14].
- Teplotní čidlo [17] upevněte izolační páskou [18] na akumulátor [16].
- Akumulátor [16] nasaďte do držáku [15] a zástrčku kabelu od akumulátoru [22] zasuněte opatrně do zásuvného konektoru destičky plošných spojů LED [23]. Dbejte na správné usazení západky.
- Nasaďte destičku se spínači [19] zpět na držák [15] a přišroubujte ji pomocí šroubů [20].
- Blok obvodové desky vložte do horního krytu lampy [21]. Dávejte pozor na správnou polohu pružin dotykového spínače [2], USB nabíjecí přípojky [4] a ON-/OFF-spínače [5].

Upozornění: Dávejte pozor na správné usazení držáku [15] v otvorech horního krytu lampy [21].

Správné umístění dotykového spínače [2] zkontrolujte zapnutím světla [1] pomocí ON-/OFF-spínače [5] a poté zapnutím světla [1] pomocí dotykového spínače [2].

- Nasaďte spodní kryt lampy [11]. Dbejte na správnou polohu šroubů, USB nabíjecí přípojky [4], ON-OFF-spínače [5] a na správné usazení těsnicího kroužku [12].
- Pomocí šroubů [10] přišroubujte spodní kryt lampy [11].

Náhradní destičku plošných spojů LED můžete zakoupit v našem zákaznickém

servisu s uvedením čísla výrobku (viz „Technické údaje“).

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před zahájením veškerých prací odpojte lampu od elektrické sítě. Za tímto účelem vytáhněte připojovací kabel USB z napájecí zdířky USB.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzin nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.

● Zlikvidování

 Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

 Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odveďte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

Vadné nebo použité baterie musí být recyklovány v souladu s nařízením (EU) 2023/1542. Vraťte baterie a/nebo přístroj do dostupného sběrného zařízení.

Poškození životního prostředí v důsledku špatné likvidace baterií / akumulátorů!



Baterie se nesmí vyhazovat do odpadu z domácností. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy, proto pro ně platí předpisy pro nakládání s nebezpečným odpadem. Jsou použity následující chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte vybité baterie do komunální sběry.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se

Záruka a servis

během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14177303L / 14177301L / 14177405L / 14177400L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 481201_2410

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 481201_2410) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek a dodávané baterie / akumulátory splňují požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla ověřena. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou k dispozici u výrobce.

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Len na vnútorné použitie, do suchých a uzavretých miestností.		Takto sa správate správne
A	Ampéry	 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)
Hz	Hertz (frekvencia)	 d.c. DC	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)
W	Watt (efektívny výkon)		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
	Noste ochranné rukavice!		Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!
	Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
	Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!		USB prípojka
	Dotykový spínač	SELV	Ochranné malé napätie

	Trieda ochrany III – Ochrana pred zásahom elektrickým prúdom (nebezpečnými telesnými prúdmi) na základe ochranného malého napätia (<60 V DC)		Druh ochrany (s ochranou pred striekajúcou vodou)
	Zdroj svetla tohto výrobku je vymeniteľný.		Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Vlnitá lepenka		Kartón
	Papier		Polyetyléntereftalát
	Polyetylén (obmedzená hustota)		Bezpečnostné pokyny Inštrukcie
	Lúmen		Teplota svetla v Kelvinoch
	Index odrazu farieb		Predĺžte životnosť svojej nabíjateľnej batérie. Ak svetlo dlhší čas nepoužívate, vypnite ho pomocou vypínača.
	Svetlo nabíjajte iba pomocou dodaného USB kábla!		Uchovávajte mimo dosahu detí!
	Nehádzajte do ohňa!		Nevkladajte ich naopak, zachovajte polaritu (+/-)!
	Nepôsobte silou!		Nerozkladajte/neotvárajte!
	Nikdy nepoužívajte rôzne systémy, značky a typy súčasne!		Nikdy nemiešajte nové a opotrebované batérie!

	Znovu nenabíjajte!		Nehádzte do vody!
	Neskratujte! – Batérie môžu explodovať alebo zostať netesné.		Správne vloženie – dodržia- vajte polaritu (+/-)!
ta	najvyššia menovitá/okolitá teplota		

Aku LED stolná lampa

• Úvod



Gratulujeme vám ku kúpe vášho nového zariadenia. Rozhodli ste sa pre vysokokvalitný výrobok.

Úplne a poriadne si prečítajte tento návod na obsluhu. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú správne namontované všetky diely. Ak by ste mali otázky alebo pochybnosti v súvislosti s manipuláciou so zariadením, kontaktujte vášho predajcu alebo servisné stredisko. Poriadne si uschovajte tento návod a príp. ho postúpte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je vhodný na použitie v interiéri aj exteriéri. Tento výrobok je určený len

na domáce použitie. Tento výrobok je určený na bežnú prevádzku.

Svetlo nabíjajte len v interiéri. Počas nabíjania ho chráňte pred priamym slnečným svetlom, aby ste zabránili prehriatiu akumulátora. Ak je to možné, nabíjajte batériu pri teplote od 10 °C do 30 °C.

Ak sa svetlo nepoužíva dlhší čas (bez nabíjania akumulátora), akumulátor sa môže poškodiť hlbokým vybitím. Akumulátor nabíjajte aspoň každých 6 mesiacov, aby ste zabránili jeho hlbokému vybitiu.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 Aku LED stolná lampa
14177303L / 14177301L / 14177405L /
14177400L
- 1 USB pripájací kábel (USB-C na USB-A)
- 1 Návod na obsluhu

• Popis časti

- 1 Svetlo

Úvod / Bezpečnosť

- 2 Dotykový spínač
- 3 Ochranná krytka
- 4 USB nabíjacia prípojka
- 5 Spínač ON-/OFF
- 6 USB-C konektor
- 7 USB pripájací kábel
- 8 USB-A konektor
- 9 Nožička svetla
- 10 Skrutky spodného krytu svetla
- 11 Spodný kryt svetla
- 12 Tesniaci krúžok
- 13 Skrutky LED základnej dosky
- 14 LED základná doska
- 15 Držiak
- 16 Akumulátor
- 17 Teplotný snímač
- 18 Izolačný pás
- 19 Spínacia základná doska
- 20 Skrutky spínacej základnej dosky
- 21 Horný kryt svetla
- 22 Zástrčka kabeláže akumulátora
- 23 Zasúvací konektor LED základnej dosky

• Technické údaje

Svetlo:

Č. modelu:	14177303L / 14177301L / 14177405L / 14177400L
Prevádzkové napätie:	SELV 5 V === 0,66 A (USB)
Menovitý výkon:	max. 3,3 W
Trieda ochrany:	III/⚡
Druh ochrany:	IP44

Trvanie nabíjania:	cca 4 hodín
Trvanie svietenia:	max. 20 hodín

Akumulátor:

Typ:	18650 (lítiovo-iónový)
Menovitý výkon:	3,7 V/1 500 mAh
Zástrčka:	JST PH2P

LED modul:

Č. modelu:	LFY2525MW
Menovitý výkon:	max. 1,4 W
Zástrčka:	JST PH2P

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!



VAROVANIE!
NEBEZPEČENSTVO
OHROZENIA ŽIVOTA A
NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE
MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom.

Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držite deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetla a USB pripájacieho kábla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.
- Bezpodmienečne zabráňte styku vedení a kontaktov vedúcich napätie s vodou alebo inými kvapalinami.
- Ani výrobok, ani USB pripájací kábel neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Nikdy neskladujte výrobok tak, že by mohol spadnúť do vane alebo umývadla.
- Nikdy nesiahajte na elektrosпотреbič, pokiaľ spadol do vody. V takom prípade okamžite odpojte výrobok z elektrického napájania.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Používajte iba USB sieťový adaptér, ktorého technické údaje sa zhodujú s údajmi na výrobku.
- Nikdy nechytajte USB sieťový adaptér mokrými rukami.
- Nikdy nevyťahujte zo zásuvky USB sieťový adaptér za USB pripájací kábel, ale uchopte vždy USB sieťový adaptér.
- Svetidlo neumiestňujte na vlhký alebo vodivý povrch.
- Pred montážou, demontážou, čistením alebo pokiaľ dlhší čas nepoužívate svetlo, vytiahnite sieťový USB sieťový adaptér zo zásuvky.
- Nezaclamujte USB pripájací kábel a nepokladajte ho cez ostré hrany.
- Používajte výlučne dodané jednotlivé diely, v opačnom prípade zaniknúť všetky nároky na záruku.
- Zdroj svetla si môže zákazník vymeniť sám.
- Akumulátor si vymieňa zákazník.
- Pokiaľ výrobok nepoužívate, čistíte ho alebo pokiaľ nastane porucha, vždy vypnite výrobok a vytiahnite USB sieťový adaptér zo zásuvky.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

-  Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Počas prevádzky nepozerajte do svetidla z krátkej vzdialenosti.
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Pokryte svetlo, príp. USB sieťový adaptér utierkami, záclonami alebo inými predmetmi a dodržiavajte odstup od iných ľahko horľavých materiálov. Dbajte na dostatočnú cirkuláciu vzduchu a vzdialenosť okolo svetla. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k požiaru.
- Nikdy neprevádzkujte výrobok v blízkosti zdrojov tepla, akými sú napríklad ohrevné telesá alebo iné zariadenia, ktoré vytvárajú teplo!
- Nehádzajte výrobok do ohňa a nevystavujte ho vysokým teplotám.
- Natiahnite USB pripájací kábel tak, aby sa oň nikto nepotýkal.



Takto postupujete správne

- Svetlo umiestnite tak, aby bolo chránené pred znečistením a príliš silným zahriatím.
- Vždy buďte opatrný! Vždy dbajte na to, čo robíte, a postupujte s rozumom. V žiadnom prípade nepoužívajte svetlo, keď ste nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.

- Pred použitím sa oboznámte so všetkými inštrukciami a obrázkami v tomto návode, ako aj s výrobkom.



Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

-   **VAROVANIE! BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!**
Prehltutie môže zapríčiniť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.
- Ihneď zlikvidujte opotrebované batérie/akumulátory. Držte nové a opotrebované batérie/akumulátory mimo dosahu deťí. Pokiaľ si myslíte, že boli batérie/akumulátory prehltnuté alebo sa nachádzajú v tele, okamžite vyhľadajte lekára.
- Vždy úplne zatvorte priehradku na batérie. Ak priehradka na batérie nie je bezpečne uzavretá, prestaňte výrobok používať, vyberte batérie a uchovávajte ich mimo dosahu deťí.
-  **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!** Nikdy znovu nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Neskratujte batérie/akumulátory ani ich neotvárajte. Dôsledkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.
- Nikdy nevyhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátory mechanickému zaťaženiu.

- Používajte výlučne batérie/akumulátory podľa údajov v kapitole „Technické údaje“. Použitie nesprávnych batérií/akumulátorov môže viesť k požiaru alebo explózii.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorov

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na ohrevných telesách/zapríčené priamym slnečným žiarením.
- Keď sú batérie/akumulátory vytečené, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami s chemikáliami! Dotknuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

- Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri dotyku s pokožkou zapríčiniť podráždenia. Preto v tomto prípade noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií/akumulátorov tieto batérie/akumulátory okamžite odstráňte, aby ste zabránili poškodeniu.
- Používajte iba batérie/akumulátory rovnakého typu. Nemiešajte staré batérie/akumulátory s novými!
- Vypnite svetlo [1] pomocou spínača ON-/OFF [5], keď sa výrobok nepoužíva dlhší čas.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorov

- Používajte výlučne uvedený typ batérie/akumulátora!
- Nasadte batérie/akumulátory podľa označenia polarít (+) a (-) na batériu/akumulátor výrobu.
- Vyčerpané batérie/akumulátory okamžite odstráňte z výrobku.

Uvedenie do prevádzky

Nabitie svetla

Upozornenie: Používajte USB sieťový adaptér (nie je súčasťou dodávky), ktoré poskytuje ochranné malé napätie (SELV) a zodpovedá bezpečnostnej norme EN 62368. Nabíjajte svetlo iba v interiéri, v suchých a uzavretých miestnostiach. Nabíjajte svetlo iba s dodaným USB pripájacím káblom! Používajte iba USB sieťový adaptér, ktorého technické údaje sa zhodujú s údajmi na výrobku.

Upozornenie: odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.

- Zapnite svetlo [1] pomocou spínača ON-/OFF [5].
- Vytiahnite ochrannú krytku [3] z USB nabíjacej prípojky [4].
- Pripojte USB-C konektor [6] USB pripájacieho kábla [7] do USB nabíjacej prípojky [4].

Uvedenie do prevádzky / Demontáž

- Zasuňte USB-A konektor [8] USB pripájacieho kábla [7] do vhodnej USB zdierky, napr. USB sieťového adaptéra (nie je súčasťou dodávky) alebo pod.

Počas procesu nabíjania svieti kontrolka načerveno. Keď kontrolka nesvieti, skontrolujte, či je spínač ON-/OFF [5] zapnutý.

- Nechajte svetlo [1] úplne nabíť. Keď je nabíjanie ukončené, zasvieti kontrolka nazeleno.
- Odpojte USB pripájací kábel [7] z USB zdierky a USB nabíjacej prípojky [4].
- Uzatvorte USB nabíjajúcu prípojku [4] pomocou ochrannnej krytky [3].

● Montáž svetla

Upozornenie: odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.

- Svetlo [1] je vopred namontované, ale nie pevne zoskrutkované. Dbajte na pevné osadenie. Pokiaľ je to potrebné, pevne naskrutkujte svetlo [1] na nožičku svetla [9].

● Zapínanie/vypínanie a stmievanie svetidla

Keď svetlo [1] nepoužívate dlhší čas, vypnite svetlo pomocou spínača ON-/OFF [5], aby ste ho úplne odpojili od napájania a aby ste šetrili akumulátor [16].

Spínač ON-/OFF [5]:

- Zapnite svetlo [1] pomocou spínača ON-/OFF [5], aby ste zabezpečili napájanie.
- Vypnite svetlo [1] pomocou spínača ON-/OFF [5], aby ste ho úplne odpojili od elektrického napájania.

Dotýkový spínač [2]/stĺmenie svetla:

- Dotýkajte dotýkového spínača [2] dovtedy, kým nedosiahnete požadovaný stupeň stmievania.
- Krátko sa dotknite dotýkového spínača [2], aby ste zapli alebo vypli svetlo [1].

Upozornenie: Pri vypnutí pomocou dotýkového spínača [2] zostáva svetlo [1] v pohotovostnom režime a zvolený jas sa uloží.

● Demontáž

1. Vypnite svetlo [1] pomocou spínača ON-/OFF [5].
2. Odskrutkujte svetlo [1] z nožičky svetla [9].
3. Vykrúťte skrutky [10] pomocou skrutkovača zo spodného krytu svetla [11]. Dbajte na tesniaci krúžok [12].
4. Vyťahnite celý blok základnej dosky z horného krytu svetla [21].
5. Snímte spodný kryt svetla [11].
6. Vykrúťte skrutky [20] pomocou skrutkovača zo spínacej základnej dosky [19] a vyberte ich.

7. Opatrne potiahnite zástrčku kabeláže akumulátora [22] zo zasúvacieho konektora LED základnej dosky [23].
8. Vyberte akumulátor [16] z držiaka [15].
9. Uvoľníte izolačný pás [18] teplotného snímača [17].
10. Vykrúťte skrutky LED základnej dosky [13] na spodnej strane LED základnej dosky [14].
Obidve základné dosky [19] [14] je teraz možné vybrať.

● Výmena batérie

Na výmenu akumulátora dodržiavajte kroky 1 až 9 kapitoly „Demontáž“.

- Upevníte teplotný snímač [17] pomocou izolačného pásu [18] na nový akumulátor [16].
- Vložte akumulátor [16] do držiaka [15] a opatrne zasuniete zástrčku kabeláže akumulátora [22] do zasúvacieho konektora LED základnej dosky [23]. Dbajte na správne umiestnenie gumených západiek.
- Znovu nasadíte spínaciu základnú dosku [19] na držiak [15] a upevníte ju pomocou skrutiek [20].

- Nasadíte blok základnej dosky na horný kryt svetla [21]. Dbajte na správne umiestnenie pružín pre dotykový spínač [2], USB nabíjacej prípojky [4] a spínača ON-/OFF [5].

Upozornenie: Dbajte na to, aby držiak [15] správne zasadol do výrezov v hornom kryte svetla [21]. Otestujte správne umiestnenie dotykového spínača [2], pričom zapnete svetlo [1] pomocou spínača ON-/OFF [5] a následne zapnete svetlo prostredníctvom dotykového spínača [2].

- Nasadíte spodný kryt svetla [11]. Dbajte na správnu polohu skrutkového spoja, USB nabíjacej prípojky [4], spínača ON-/OFF [5] a na správne umiestnenie tesniaceho krúžka [12].
- Upevníte spodný kryt svetla [11] pomocou skrutiek [10].

Pri zakúpení náhradného akumulátora dbajte na výkonové charakteristiky z kapitoly „Technické údaje“.

Dbajte na to, aby náhradný akumulátor zodpovedal smernici IEC 62133-2.

● Výmena základnej dosky

Na výmenu základných dosiek [19] [14] dodržiavajte kroky 1 až 10 kapitoly „Demontáž“.

- Nasadíte držiak [15] na novú LED základnú dosku [14].

Demontáž / Údržba a čistenie / Likvidácia

- ❑ Znovu zakrúťte obidve skrutky [13] do LED základnej dosky [14].
- ❑ Upevnite teplotný snímač [17] pomocou izolačného pásu [18] na akumulátor [16].
- ❑ Vložte akumulátor [16] do držiaka [15] a opatrne zasuňte zástrčku kabeláže akumulátora [22] do zasúvacieho konektora LED základnej dosky [23]. Dbajte na správne umiestnenie gumených západiek.
- ❑ Znovu nasadíte spínaciu základnú dosku [19] na držiak [15] a upevníte ju pomocou skrutiek [20].
- ❑ Nasadíte blok základnej dosky na horný kryt svetla [21]. Dbajte na správne umiestnenie pružín pre dotykový spínač [2], USB nabíjacej prípojky [4] a spínača ON-/OFF [5].

Upozornenie: Dbajte na to, aby držiak [15] správne zasadol do výrezov v hornom

Otestujte správne umiestnenie dotykového spínača [2], pričom zapnete svetlo [1] pomocou spínača ON-/OFF [5] a následne zapnete svetlo [1] prostredníctvom dotykového spínača [2].

- ❑ Nasadíte spodný kryt svetla [11]. Dbajte na správnu polohu skrutkového spoja, USB nabíjacej prípojky [4], spínača ON-/OFF [5] a na správne umiestnenie tesniaceho krúžka [12].
- ❑ Upevnite spodný kryt svetla [11] pomocou skrutiek [10].

Náhradnú LED základnú dosku nájdete pod údajom čísla výrobku (pozrite si „Technické údaje“) v našom zákaznickom servise.

• Údržba a čistenie

VAROVANIE! OHROZENIE ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred všetkými prácami odpojte svetlo z elektrickej siete. Na to vytiahnite USB pripájací kábel z USB nabíjacej zdierky.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- ❑ Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

• Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

Chybné alebo použité batérie sa musia recyklovať v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542. Vráťte batérie a zariadenie prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení.

Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérii /akumulátorov!



Batérie sa nesmú likvidovať v domovom odpade. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú opatreniam, ktoré sa týkajú zvláštneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto odovzdajte opotrebované batérie do komunálneho zberného miesta.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a

výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14177303L / 14177301L / 14177405L / 14177400L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 481201_2410

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 481201_2410) ako dôkaz o kúpe.

● Prehlásenie o zhode CE

Tento výrobok a dodané batérie / akumulátory spĺňajú požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola overená.

Záruka a servis

Príslušné vyhlásenia a dokumenty sú k dispozícii u výrobcu.

- **Výrobca**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Nur für den Innenbereich, für trockene und geschlossene Räume.		So verhalten Sie sich richtig
A	Ampere	 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
Hz	Hertz (Frequenz)	 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzhandschuhe tragen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!		USB-Anschluss
	Touch-Schalter	SELV	Schutzkleinspannung
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)		Schutzart (spritzwassergeschützt)
	Die Lichtquelle dieses Produkts ist austauschbar.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.

	Wellpappe		Pappe
	Papier		Polyethylenterephthalat
	Polyethylen (geringe Dichte)		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Lumen		Lichttemperatur in Kelvin
	Farbwiedergabeindex		Verlängern Sie die Lebensdauer Ihres Akkus. Wenn Sie die Leuchte längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie die Leuchte am ON-/OFF Schalter aus.
	Die Leuchte nur mit dem mitge- lieferten USB-Kabel laden!		Außer Reichweite von Kindern aufbewahren!
	Nicht ins Feuer werfen!		Nicht falsch herum einsetzen, Polarität (+ / -) beachten!
	Keine Gewalt anwenden!		Nicht zerlegen / öffnen!
	Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden!		Nie neue und gebrauchte Batte- rien mischen!
	Nicht wieder aufladen!		Nicht ins Wasser werfen!
	Nicht kurzschließen! - Batterien können explodieren oder undicht werden.		Richtig einsetzen - Polarität (+ / -) beachten!

ta

höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur

LED-Akku-Tischleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte

lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für den Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

Laden Sie die Leuchte nur im Innenraum. Schützen Sie sie während des Ladevorgangs

vor direkter Sonneneinstrahlung, um ein Überhitzen des Akkus zu verhindern. Laden Sie den Akku möglichst bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 30 °C.

Bei längerem Nichtgebrauch der Leuchte (ohne Akku-Ladung) kann der Akku durch Tiefenentladung beschädigt werden. Laden Sie den Akku spätestens alle 6 Monate auf, um einer Tiefenentladung vorzubeugen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Akku-Tischleuchte
14177303L / 14177301L / 14177405L / 14177400L
- 1 USB-Anschlusskabel (USB-C auf USB-A)
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Leuchte
- 2 Touch-Schalter
- 3 Schutzkappe
- 4 USB-Ladeanschluss
- 5 ON-/OFF Schalter
- 6 USB-C Stecker
- 7 USB-Anschlusskabel
- 8 USB-A Stecker
- 9 Leuchtenfuß

- 10 Schrauben der unteren Leuchtenabdeckung
- 11 Untere Leuchtenabdeckung
- 12 Dichtungsring
- 13 Schrauben der LED-Platine
- 14 LED-Platine
- 15 Halterung
- 16 Akku
- 17 Temperaturfühler
- 18 Isolierband
- 19 Schalterplatine
- 20 Schrauben der Schalterplatine
- 21 Obere Leuchtenabdeckung
- 22 Stecker der Akkuverkabelung
- 23 Steckverbinder der LED-Platine

● Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14177303L / 14177301L / 14177405L / 14177400L
Betriebsspannung:	SELV 5 V === 0,66 A (USB)
Nennleistung:	max. 3,3 W
Schutzklasse:	III / 
Schutzart:	IP44
Ladedauer:	ca. 4 Stunden
Leuchtdauer:	max. 20 Stunden

Akku:

Typ:	18650 (Lithium-Ionen)
Nennleistung:	3,7 V / 1500 mAh
Stecker:	JST PH2P

LED-Modul:

Modell-Nr.:	LFY2525MW
Nennleistung:	max. 1,4 W
Stecker:	JST PH2P

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG!
**LEBENS- UND UNFALL-
GEFAHR FÜR KLEIN-**

KINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.



Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel

an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das USB-Anschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
 - Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der spannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
 - Tauchen Sie weder das Produkt noch das USB-Anschlusskabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
 - Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Trennen Sie das Produkt in einem solchen Fall sofort von der Stromversorgung.
 - Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
 - Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
 - Fassen Sie den USB-Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
 - Ziehen Sie den USB-Netzadapter nie am USB-Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den USB-Netzadapter an.
 - Platzieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
 - Ziehen Sie immer den USB-Netzadapter vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
 - Knicken Sie das USB-Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
 - Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
 - Die Lichtquelle ist vom Kunden austauschbar.
 - Der Akku ist vom Kunden austauschbar.
 - Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den USB-Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das USB-Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.



So verhalten Sie sich richtig

- Platzieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie

stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

-  **⚠️ WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**
Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien / Akkus sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien / Akkus von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien / Akkus verschluckt wurden oder sich im Körper befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verschießen Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, nehmen Sie die Batterien heraus und halten Sie sie von Kindern fern.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!**
Laden Sie nicht aufladbare

Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien / Akkus gemäß der Angaben im Kapitel „Technische Daten“. Die Verwendung falscher Batterien / Akkus kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akku ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem

Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akku mit neuen!
- Schalten Sie die Leuchte  mit dem ON-/OFF-Schalter  aus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akku

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akku gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Inbetriebnahme

● Leuchte aufladen

Hinweis: Verwenden Sie einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), der Schutzkleinspannung (SELV) liefert und der Sicherheitsnorm EN 62368 entspricht. Laden Sie die Leuchte nur im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen. Laden Sie die Leuchte nur mit dem mitgelieferten USB-Anschlusskabel! Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Inbetriebnahme

- Schalten Sie die Leuchte **1** mit dem ON-/OFF-Schalter **5** ein.
- Ziehen Sie die Schutzkappe **3** vom USB-Ladeanschluss **4**.
- Schließen Sie den USB-C Stecker **6** des USB-Anschlusskabels **7** an den USB-Ladeanschluss **4** an.
- Stecken Sie den USB-A Stecker **8** des USB-Anschlusskabels **7** in eine geeignete USB-Buchse, z.B. USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) oder Ähnliches.

Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot. Wenn die Kontrollleuchte nicht leuchtet, kontrollieren Sie, ob der ON-/OFF-Schalter **5** eingeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte **1** vollständig aufladen. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Kontrollleuchte grün.
- Trennen Sie das USB-Anschlusskabel **7** von der USB-Buchse und dem USB-Ladeanschluss **4**.
- Verschließen Sie den USB-Ladeanschluss **4** mit der Schutzkappe **3**.

● Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Die Leuchte **1** ist vormontiert, aber nicht festgeschraubt. Achten Sie auf einen festen Sitz. Drehen Sie die Leuchte **1**, wenn notwendig auf dem Leuchtenfuß **9** fest.

● Leuchte ein- / ausschalten und dimmen

Wenn Sie die Leuchte **1** längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie die Leuchte mit dem ON-/OFF-Schalter **5** aus, um sie vollständig von der Stromversorgung zu trennen und den Akku **16** zu schonen.

ON-/OFF-Schalter **5**:

- Schalten Sie die Leuchte **1** am ON-/OFF-Schalter **5** ein, um die Stromversorgung herzustellen.
- Schalten Sie die Leuchte **1** am ON-/OFF-Schalter **5** aus, um sie vollständig von der Stromversorgung zu trennen.

Touch-Schalter **2** / Leuchte dimmen:

- Berühren Sie den Touch-Schalter **2** solange, bis Sie die gewünschte Dimmstufe erreicht haben.
- Berühren Sie den Touch-Schalter **2** kurz, um die Leuchte **1** ein- oder abzuschalten.

Hinweis: Bei der Abschaltung mit dem Touch-Schalter **2**, bleibt die Leuchte **1** im Standbybetrieb und die ausgewählte Helligkeit wird gespeichert.

● Demontage

1. Schalten Sie die Leuchte [1] mit dem ON-/OFF-Schalter [5] aus.
2. Schrauben Sie den Leuchte [1] vom Leuchtenfuß [9] ab.
3. Drehen Sie die Schrauben [10], mit Hilfe eines Schraubendrehers, aus der unteren Leuchtenabdeckung [11]. Achten Sie auf den Dichtungsring [12].
4. Ziehen Sie den gesamten Platinenblock aus der oberen Leuchtenabdeckung [21].
5. Nehmen Sie die untere Leuchtenabdeckung [11] ab.
6. Drehen Sie die Schrauben [20], mit Hilfe eines Schraubendrehers aus der Schalterplatine [19] und nehmen Sie diese ab.
7. Ziehen Sie vorsichtig den Stecker der Akkuverkabelung [22] aus dem Steckverbinder der LED-Platine [23].
8. Entnehmen Sie den Akku [16] aus der Halterung [15].
9. Lösen Sie das Isolierband [18] des Temperaturfühlers [17].
10. Drehen Sie die Schrauben der LED-Platine [13] auf der Unterseite der LED-Platine [14] heraus.
Die beiden Platinen [19] [14] können jetzt entnommen werden.

● Akku austauschen

Um den Akku auszutauschen, folgen Sie den Schritten 1 bis 9 des Kapitels „Demontage“.

- Befestigen Sie den Temperaturfühler [17] mit Isolierband [18] auf dem neuen Akku [16].
- Setzen Sie den Akku [16] in die Halterung [15] ein und stecken Sie den Stecker der Akkuverkabelung [22] vorsichtig in den Steckverbinder der LED-Platine [23]. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Rastnasen.
- Setzen Sie die Schalterplatine [19] wieder auf die Halterung [15] auf und befestigen Sie sie mit den Schrauben [20].
- Setzen Sie den Platinenblock in die obere Leuchtenabdeckung [21]. Achten Sie auf die richtige Positionierung der Feder für den Touch-Schalter [2], des USB-Ladeanschlusses [4] und des ON-/OFF Schalters [5].
Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Halterung [15] richtig in die vorgesehenen Aussparungen in der oberen Leuchtenabdeckung [21] sitzt. Testen Sie die richtige Positionierung des Touch-Schalters [2], indem Sie die Leuchte [1] am ON-/OFF Schalter [5] einschalten und anschließend die Leuchte über den Touch-Schalter [2] einschalten.
- Setzen Sie die untere Leuchtenabdeckung [11] auf. Beachten Sie die richtige Positionierung der Verschraubung, des USB-Ladeanschlusses [4], des ON-/OFF Schalters [5] und den richtigen Sitz des Dichtungsringes [12].
- Befestigen Sie die untere Leuchtenabdeckung [11] mit den Schrauben [10].

Demontage / Wartung und Reinigung

Beachten Sie, beim Erwerb des Ersatzakkus die Leistungsmerkmale aus dem Kapitel „Technische Daten“.

Achten Sie darauf, dass der Ersatzakku der Richtlinie IEC 62133-2 entspricht.

● Platine austauschen

Um die Platinen [19] [14] auszutauschen, folgen Sie den Schritten 1 bis 10 des Kapitels „Demontage“.

- Setzen Sie die Halterung [15] auf die neue LED-Platine [14].
- Drehen Sie die beiden Schrauben [13] wieder in die LED-Platine [14].
- Befestigen Sie den Temperaturfühler [17] mit Isolierband [18] auf dem Akku [16].
- Setzen Sie den Akku [16] in die Halterung [15] ein und stecken Sie den Stecker der Akkuverkabelung [22] vorsichtig in den Steckverbinder der LED-Platine [23]. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Rastnasen.
- Setzen Sie die Schalterplatine [19] wieder auf die Halterung [15] auf und befestigen Sie sie mit den Schrauben [20].

- Setzen Sie den Platinenblock in die obere Leuchtenabdeckung [21]. Achten Sie auf die richtige Positionierung der Feder für den Touch-Schalter [2], des USB-Ladeanschlusses [4] und des ON-/OFF Schalters [5].

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Halterung [15] richtig in die vorgesehenen Aussparungen in der oberen Leuchtenabdeckung [21] sitzt.

Testen Sie die richtige Positionierung des Touch-Schalters [2], indem Sie die Leuchte [1] am ON-/OFF Schalter [5] einschalten und anschließend die Leuchte [1] über den Touch-Schalter [2] einschalten.

- Setzen Sie die untere Leuchtenabdeckung [11] auf. Beachten Sie die richtige Positionierung der Verschraubung, des USB-Ladeanschlusses [4], des ON-/OFF Schalters [5] und den richtigen Sitz des Dichtungsringes [12].
- Befestigen Sie die untere Leuchtenabdeckung [11] mit den Schrauben [10].

Eine Ersatz LED-Platine erhalten Sie unter Angabe der Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) bei unserem Kundenservice.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen sie dazu das USB-Anschlusskabel aus der USB-Ladebuchse.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Verordnung (EU) 2023/1542 recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus!



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

• Garantie und Service

• Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer:
14177303L / 14177301L / 14177405L / 14177400L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird

Garantie und Service

die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

• Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

DEUTSCHLAND

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 481201_2410

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 481201_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

• Konformitätserklärung €

Dieses Produkt und die mitgelieferten Batterien / Akkus erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

• Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

DEUTSCHLAND



BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANY

Információk állása • Stanje informacij • Stav informací • Stav informácií • Stand der Informationen: 03/2025

Ident.-No.:

14177303L / 14177301L / 14177405L /

14177400L 032025-4

